



#### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1962 od 7. studenoga 2016. o razvrstavanju određene robe u kombiniranu nomenklaturu** ..... 1
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1963 od 9. studenoga 2016. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2015/2378 u pogledu standardnih obrazaca i jezičnih rješenja koji se koriste u vezi s direktivama Vijeća (EU) 2015/2376 i (EU) 2016/881** ..... 4
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1964 od 9. studenoga 2016. o odobrenju pripravka dolomit-magnezita za mliječne krave i druge preživače za proizvodnju mlijeka, odbijenu prasad te svinje za tov i pripravka montmorilonit-ilita kao dodataka hrani za životinje za sve životinjske vrste <sup>(1)</sup>** ..... 7
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1965 od 9. studenoga 2016. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća ..... 14

##### ODLUKE

- ★ **Odluka Vijeća (EU) 2016/1966 od 20. rujna 2016. o stajalištu koje treba zauzeti, u ime Europske unije, u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga XIX. (Zaštita potrošača) Sporazumu o EGP-u (Sustav alternativnog rješavanja sporova)** ..... 16
- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1967 od 8. studenoga 2016. o izmjeni članka 3. Odluke 2002/757/EZ o privremenim hitnim fitosanitarnim mjerama radi sprječavanja unošenja *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. u Zajednicu i njegova širenja unutar Zajednice (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7075)** ..... 21

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP

- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1968 od 9. studenoga 2016. o određenim zaštitnim mjerama povezanim s visokopatogenom influencom ptica podtipa H5N8 u Mađarskoj (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7245)<sup>(1)</sup>** ..... 23
- 

#### Ispravci

- ★ **Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/900 od 8. lipnja 2016. o odobrenju benzojeve kiseline kao dodatka hrani za krmače (nositelj odobrenja DSM Nutritional Product Sp. z o. o.) (SL L 152, 9.6.2016.)** ..... 26

---

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1962****od 7. studenoga 2016.****o razvrstavanju određene robe u kombiniranu nomenklaturu**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 57. stavak 4. i članak 58. stavak 2.,

budući da:

- (1) Radi osiguravanja jedinstvene primjene kombinirane nomenklature koja je priložena Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 <sup>(2)</sup> potrebno je donijeti mjere za razvrstavanje robe iz Priloga ovoj Uredbi.
- (2) Uredbom (EEZ) br. 2658/87 utvrđena su opća pravila o tumačenju kombinirane nomenklature. Ta se pravila primjenjuju i na svaku drugu nomenklaturu koja se u cijelosti ili djelomično temelji na njoj ili kojom se uvodi daljnja podjela te koja je utvrđena posebnim odredbama Unije radi primjene tarifnih i drugih mjera povezanih s trgovinom robom.
- (3) U skladu s navedenim općim pravilima, robu opisanu u stupcu 1. tablice u Prilogu ovoj Uredbi trebalo bi na temelju obrazloženja navedenog u stupcu 2. razvrstati u odgovarajuću oznaku KN iz stupca 3.
- (4) Primjereno je odrediti da u skladu s člankom 34. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 952/2013 osoba kojoj su dane obvezujuće tarifne informacije za robu na koju se odnosi ova Uredba, a koje nisu u skladu s ovom Uredbom, može nastaviti navoditi te informacije tijekom određenog razdoblja. Trebalo bi odrediti da to razdoblje traje tri mjeseca.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za carinski zakonik,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Roba opisana u stupcu 1. tablice u Prilogu razvrstava se u kombiniranu nomenklaturu u oznaku KN iz stupca 2. te tablice.

<sup>(1)</sup> SL L 269, 10.10.2013., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

Članak 2.

U skladu s člankom 34. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 952/2013 obvezujuće tarifne informacije koje nisu u skladu s ovom Uredbom mogu se nastaviti navoditi tijekom razdoblja od tri mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2016.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Stephen QUEST  
Glavni direktor za oporezivanje i carinsku uniju

---

## PRILOG

Opis robe	Razvrstavanje (oznaka KN)	Obrazloženje
(1)	(2)	(3)
<p>Nesastavljena vrata tuš-kabine, oblikovana za montažu i pričvršćivanje na zid, koja se sastoje od sljedećih dijelova:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dva panela od jednoslojnog sigurnosnog stakla (ESG EN 12150), dimenzija 2 100 × 860 × 6 mm (zakretni panel koji funkcionira kao vrata) i 2 100 × 810 × 6 mm (fiksni/nepomični panel),</li> <li>— dva aluminijska profila koja se pričvršćuju s jedne strane svakog panela, dimenzija 2 100 × 25 mm, s vodilicom, plastičnom brtvom i četiri rupe za vijke,</li> <li>— ručki, greda, pločica, šarki, stezaljki i ostalih dijelova za pričvršćivanje izrađenih od visokokvalitetnog čelika,</li> <li>— vijaka, imbus ključeva, tipli i kuka,</li> <li>— brtvi (magnetska brtva za zatvaranje panela vrata i brtva s mijehom za brtvljenje fiksnih i pomičnih dijelova).</li> </ul> <p>Staklo je zaštićeno namakanjem i tretiranjem protiv naslaga kamenca, prljavštine i sredstva za čišćenje.</p> <p>Vidjeti sliku sastavljenog proizvoda (*).</p>	<p>7020 00 80</p>	<p>Razvrstavanje se temelji na općim pravilima 1, 2(a), 3(b) i 6 za tumačenje kombinirane nomenklature i nazivima oznaka KN 7020 00 i 7020 00 80.</p> <p>Proizvod je složena nesastavljena roba koja se sastoji od različitih dijelova. Budući da su profili samo s jedne strane svakog panela, ne smatra se da proizvod ima okvir (vidjeti i Napomene s objašnjenjem kombinirane nomenklature, poglavlje 70., Općenito, drugi odlomak). Profili, dijelovi za pričvršćivanje, vijci, tiple, brtve i sl. dijelovi su podređenog tipa. Stoga staklo daje proizvodu bitnu značajku.</p> <p>Razvrstavanje u tarifni broj 7326 kao ostali proizvodi od čelika ili pod tarifni broj 7610 kao okviri izrađeni od aluminijske stoga je isključeno.</p> <p>Razvrstavanje u tarifni broj 7013 kao proizvodi od stakla vrsta koje se rabi za toaletnu uporabu ili slične namjene također je isključeno jer su njime obuhvaćeni samo manji prenosivi proizvodi (vidjeti i Objašnjenja Harmoniziranog sustava za tarifni broj 7013, prvi stavak, (2)).</p> <p>Razvrstavanje u tarifni broj 7007 kao sigurnosno staklo isključeno je jer taj tarifni broj obuhvaća sigurnosno staklo, ali ne proizvode od njega.</p> <p>Proizvod se stoga razvrstava pod oznaku KN 7020 00 80 kao ostali proizvodi od stakla.</p>

(\*) Slika je samo informativna.



**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1963****od 9. studenoga 2016.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2015/2378 u pogledu standardnih obrazaca i jezičnih rješenja koji se koriste u vezi s direktivama Vijeća (EU) 2015/2376 i (EU) 2016/881**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2011/16/EU od 15. veljače 2011. o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i stavljanju izvan snage Direktive 77/799/EEZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 20. stavke 5.i 6.,

budući da:

- (1) Člankom 8.a Direktive 2011/16/EU predviđa se obvezna automatska razmjena prethodnih poreznih mišljenja s prekograničnim učinkom i prethodnih sporazuma o transfernim cijenama. Za tu razmjenu treba upotrebljavati standardni obrazac, uključujući jezična rješenja, te je potrebno razviti siguran središnji direktorij država članica u kojemu se informacije evidentiraju.
- (2) Člankom 8.aa Direktive 2011/16/EU predviđa se obvezna automatska razmjena informacija o izvješćima po zemljama. Jezična rješenja treba donijeti u pogledu obrasca koji se upotrebljava za razmjenu.
- (3) Stoga bi Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2015/2378 <sup>(2)</sup> trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Radi dosljednosti i pravne sigurnosti primjereno je uskladiti datume primjene ove Uredbe s datumima do kojih se trebaju početi primjenjivati zakoni, uredbe i drugi propisi u državama članicama potrebni za usklađivanje s člancima 8.a i 8.aa Direktive 2011/16/EU.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za administrativnu suradnju u području oporezivanja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

**Izmjene Provedbene uredbe (EU) 2015/2378**

Provedbena uredba (EU) 2015/2378 mijenja se kako slijedi:

1. Umeće se sljedeći članak 2.a:

„Članak 2.a

**Standardni obrasci i jezična rješenja za obveznu automatsku razmjenu prethodnih poreznih mišljenja s prekograničnim učinkom i prethodnih sporazuma o transfernim cijenama**

1. U pogledu obrazaca koji se koriste, ‚komponenta‘ i ‚polje‘ znače mjesto na obrascu na kojem se bilježe informacije koje se razmjenjuju u skladu s Direktivom 2011/16/EU.

<sup>(1)</sup> SL L 64, 11.3.2011., str. 1.

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2378 od 15. prosinca 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredaba Direktive Vijeća 2011/16/EU o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe (EU) br. 1156/2012 (SL L 332, 18.12.2015., str. 19.).

2. Obrazac koji se upotrebljava za obveznu automatsku razmjenu prethodnih poreznih mišljenja s prekograničnim učinkom i prethodnih sporazuma o transfernim cijenama u skladu s člankom 8.a Direktive 2011/16/EU mora biti u skladu s Prilogom VII. ovoj Uredbi.

3. Komponente navedene u članku 8.a stavku 6. točkama (b), (h) i (i) Direktive 2011/16/EU ključni su elementi iz članka 20. stavka 5. te Direktive, te se šalju i na engleskom jeziku.”

2. Umeće se sljedeći članak 2.b:

„Članak 2.b

#### **Jezična rješenja za obveznu automatsku razmjenu informacija o izvješćima po zemljama**

Informacije ili objašnjenja navedeni u tablici 3. odjeljka III. Priloga III. Direktivi 2011/16/EU ključni su elementi iz članka 20. stavka 6. te Direktive, te se šalju i na engleskom jeziku, osim ako je između države članice koja šalje informacije i svih drugih država članica kojima se te informacije upućuju u skladu s člankom 8.aa stavkom 2. Direktive 2011/16/EU dogovorena uporaba drugog službenog jezika Unije.”

3. Dodaje se Prilog VII. kako je utvrđen u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

#### **Stupanje na snagu i primjena**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2017.

Međutim, članak 1. stavak 2. primjenjuje se od 5. lipnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenoga 2016.

Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOG

Provedbenoj uredbi (EU) 2015/2378 dodaje se sljedeći Prilog:

„PRILOG VII.

**Obrazac iz članka 2.a**

U skladu s člankom 8.a Direktive 2011/16/EU obrazac za obveznu automatsku razmjenu prethodnih poreznih mišljenja s prekograničnim učinkom i prethodnih sporazuma o transfernim cijenama sadržava, uz komponente navedene u članku 8.a stavku 6. te Direktive, sljedeće polje:

(a) Upućivanje na porezno mišljenje.”

---



**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1964****od 9. studenoga 2016.****o odobrenju pripravka dolomit-magnezita za mliječne krave i druge preživače za proizvodnju mlijeka, odbijenu prasid te svinje za tov i pripravka montmorilonit-ilita kao dodatka hrani za životinje za sve životinjske vrste****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 predviđa se odobravanje dodatka hrani za životinje te osnove i postupci za izdavanje odobrenja.
- (2) U skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 podneseni su zahtjevi za odobrenje pripravka dolomit-magnezita i pripravka montmorilonit-ilita. Uz navedene zahtjeve priloženi su pojedini i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.
- (3) Ti se zahtjevi odnose na odobrenja za pripravak dolomit-magnezita za mliječne krave i druge preživače za proizvodnju mlijeka, odbijenu prasid te svinje za tov i za pripravak montmorilonit-ilita kao dodatke hrani za životinje za sve životinjske vrste koje treba uvrstiti u kategoriju dodatka „tehnološki dodaci”.
- (4) Europska agencija za sigurnost hrane (dalje u tekstu: „Agencija”) u svojem je mišljenju od 1. prosinca 2015. <sup>(2)</sup> zaključila da pripravak dolomit-magnezita nema negativan učinak na zdravlje životinja, okoliš i zdravlje ljudi. Agencija je zaključila i da je taj pripravak djelotvoran kao tvar za sprečavanje zgrudnjavanja. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Isto tako, potvrdila je izvješće o metodi analize dodatka hrani za životinje koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.
- (5) S obzirom na fiziološku sličnost mliječnih krava i svih ostalih preživača za proizvodnju mlijeka primjereno je proširiti područje uporabe tog dodatka na ostale preživače za proizvodnju mlijeka.
- (6) Agencija je u svojim mišljenjima od 30. listopada 2014. i 10. rujna 2015. <sup>(3)</sup> zaključila da pripravak montmorilonit-ilita nema negativan učinak na zdravlje životinja, okoliš i zdravlje ljudi. Agencija je zaključila i da je taj pripravak djelotvoran kao tvar za sprečavanje zgrudnjavanja i kao vezivo. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Isto tako, potvrdila je izvješće o metodi analize dodatka hrani za životinje koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.
- (7) Procjena pripravka dolomit-magnezita i pripravka montmorilonit-ilita pokazala je da su ispunjeni uvjeti za odobrenje predviđeni člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim trebalo bi odobriti uporabu tih pripravaka kako su navedeni u prilogima ovoj Uredbi.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(1)</sup> SL L 268, 18.10.2003., str. 29.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2016.;14(1):4341<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2014.;12(11):3904 i EFSA Journal 2015.;13(9):4237.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Pripravak naveden u Prilogu I., koji pripada kategoriji dodataka hrani za životinje „tehnološki dodaci” i funkcionalnoj skupini „tvari za sprečavanje zgrudnjavanja”, odobrava se kao dodatak hrani za životinje podložno uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

*Članak 2.*

Pripravak naveden u Prilogu II., koji pripada kategoriji dodataka hrani za životinje „tehnološki dodaci” i funkcionalnim skupinama „tvari za sprečavanje zgrudnjavanja” i „veziva”, odobrava se kao dodatak hrani za životinje podložno uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

*Članak 3.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenoga 2016.

*Za Komisiju*  
*Predsjednik*  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOG I.

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Dodatak hrani za životinje	Kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
					mg aditiva/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			

**Tehnološki dodaci: tvari za sprečavanje zgrudnjavanja**

1g598	Dolomit-magnezit	<p><i>Sastav dodatka hrani</i></p> <p>Pripravak koji čini prirodna mješavina sljedećih tvari:</p> <p>dolomit i magnezit <math>\geq 40</math> % (s najmanjom dopuštenom količinom karbonata od 24 %).</p> <p><i>Karakteristike aktivne tvari</i></p> <p>Dolomit: CAS broj: 16389-88-1 (CaMg)(CO<sub>3</sub>)<sub>2</sub></p> <p>Magnezit: CAS broj: 546-93-0 MgCO<sub>3</sub></p> <p>Talk (hidrirani silikati magnezija): CAS broj: 14807-96-6 Mg<sub>3</sub>Si<sub>4</sub>O<sub>10</sub>(OH)<sub>2</sub> Talk <math>\geq 35</math> %</p> <p>Klorit (aluminij-magnezij): CAS broj: 1318-59-8 (Mg,Fe,Al)<sub>6</sub>(Si, Al)4O<sub>10</sub>(OH)<sub>8</sub></p> <p>Željezo (strukturno) 6 % (prosječno)</p>	<p>Mliječne krave i drugi preživači za proizvodnju mlijeka</p> <p>Odbijena prasad</p> <p>Svinje za tov</p>	—	5 000	20 000	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Za uporabu kod odbijene prasadi do 35 kg.</li> <li>2. Na oznaci dodatka i premiksa koji ga sadržavaju navodi se sljedeće: „Dodatak dolomit-magnezit bogat je (inertnim) željezom.”</li> <li>3. Za korisnike dodatka i premiksa subjekti u poslovanju s hranom za životinje dužni su utvrditi operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih opasnosti koje proizlaze iz njihove uporabe. Ako se opasnosti s pomoću tih postupaka i mjera ne mogu otkloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksa potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe.</li> </ol>	30. studenoga 2026.
-------	------------------	---	--	---	-------	--------	--	---------------------

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Dodatak hrani za životinje	Kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
					mg aditiva/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			
		<p>Klorit <math>\geq</math> 16 %</p> <p>Bez kvarca i azbesta</p> <p><i>Analitička metoda</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Karakteristike dodatka hrani za životinje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— difrakcija rendgenskih zraka (XRD) i</li> <li>— atomska apsorpcijska spektrometrija (AAS).</li> </ul>						

<sup>(1)</sup> Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija za dodatke hrani za životinje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

## PRILOG II.

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Dodatak hrani za životinje	Kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
					mg aditiva/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			

**Tehnološki dodaci: veziva**

1g557	Montmorilonit-ilit	<p><i>Sastav dodatka hrani</i></p> <p>Pripravak montmorilonit-ilita, glinastog minerala s miješanim slojevima: filossilikati <math>\geq 75</math> %.</p> <p><i>Karakteristike aktivne tvari</i></p> <p>Filosilikati <math>\geq 75</math> %:</p> <p><math>\geq 35</math> % montmorilonit-ilita (može nabubriti)</p> <p><math>\geq 30</math> % ilit/muskovita</p> <p><math>\leq 15</math> % kaolinita (ne može nabubriti)</p> <p>Kvarc <math>\leq 20</math> %</p> <p>Željezo (strukturno) 3,6 % (prosječno)</p> <p>Bez azbesta</p> <p><i>Analitička metoda</i> (1)</p> <p>Za određivanje u dodatku hrani za životinje:</p> <p>— difrakcija rendgenskih zraka (XRD),</p> <p>— atomska emisijska spektroskopija s induktivno spregnutom plazmom (ICP-AES).</p>	Sve životinjske vrste	—	10 000	20 000	<p>1. U uputama za uporabu mora se navesti sljedeće:</p> <p>— „Treba izbjegavati istodobnu oralnu uporabu makrolida.”</p> <p>— „Osim toga, za perad treba izbjegavati istodobnu uporabu robenidina.”</p> <p>2. Za perad: istodobna oralna uporaba kokcidostatika osim robenidina kontraindicirana je ako razina montmorilonit-ilita prelazi 10 000 mg/kg potpune krmne smjese.</p> <p>3. Na oznaci dodatka hrani za životinje i premiksa koji ga sadržavaju navodi se sljedeće: „Dodatak montmorilonit-ilit bogat je (inertnim) željezom.”</p> <p>4. Za korisnike dodatka i premiksa subjekti u poslovanju s hranom za životinje dužni su utvrditi operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih opasnosti koje proizlaze iz njihove uporabe. Ako se opasnosti s pomoću tih postupaka i mjera ne mogu otkloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksa potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe.</p>	30. studenoga 2026.
-------	--------------------	--	-----------------------	---	--------	--------	---	---------------------

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Dodatak hrani za životinje	Kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
					mg aditiva/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			
							5. Ukupna količina različitih izvora montmorilonit-ilita u potpunoj krmnoj smjesi ne smije premašiti najveću dopuštenu razinu od 20 000 mg/kg potpune krmne smjese.	

#### Tehnološki dodaci: tvari za sprečavanje zgrudnjavanja

1g557	Montmorilonit-ilit	<p><i>Sastav dodatka hrani</i></p> <p>Pripravak montmorilonit-ilita, glinastog minerala s miješanim slojevima: filosilikati <math>\geq 75</math> %.</p> <p><i>Karakteristike aktivne tvari</i></p> <p>Filosilikati <math>\geq 75</math> %:</p> <p><math>\geq 35</math> % montmorilonit/ilita (može nabubriti)</p> <p><math>\geq 30</math> % ilit/muskovita</p> <p><math>\leq 15</math> % kaolinita (ne može nabubriti)</p> <p>Kvarc <math>\leq 20</math> %</p> <p>Željezo (strukturno) 3,6 % (prosječno)</p> <p>Bez azbesta</p>	Sve životinjske vrste	—	20 000	20 000	<ol style="list-style-type: none"> <li>U uputama za uporabu mora se navesti sljedeće: <ul style="list-style-type: none"> <li>— „Treba izbjegavati istodobnu oralnu uporabu makrolida.”</li> <li>— kod peradi: „Treba izbjegavati istodobnu uporabu robenidina.”</li> </ul> </li> <li>Za perad: kontraindicirana je istodobna oralna uporaba kokcidiostatika osim robenidina.</li> <li>Na oznaci dodatka hrani za životinje i premiksa koji ga sadržavaju navodi se sljedeće: „Dodatak montmorilonit-ilit bogat je (inertnim) željezom.”</li> <li>Za korisnike dodatka i premiksa subjekti u poslovanju s hranom za životinje dužni su utvrditi operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih opasnosti koje proizlaze iz njihove uporabe. Ako se opasnosti s pomoću tih postupaka i mjera ne mogu otkloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksa potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe.</li> </ol>	30. studenoga 2026.
-------	--------------------	---	-----------------------	---	--------	--------	--	---------------------

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Dodatak hrani za životinje	Kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
					mg aditiva/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			
		<p><i>Analitička metoda</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Za određivanje u dodatku hrani za životinje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— difrakcija rendgenskih zraka (XRD),</li> <li>— atomska emisijska spektroskopija s induktivno spregnutom plazmom (ICP-AES).</li> </ul>					5. Ukupna količina različitih izvora montmorilonit-ilita u potpunoj krmnoj smjesi ne smije premašiti najveću dopuštenu razinu od 20 000 mg/kg potpune krmne smjese.	

(<sup>1</sup>) Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija za dodatke hrani za životinje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1965****od 9. studenoga 2016.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenoga 2016.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Jerzy PLEWA  
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.<sup>(2)</sup> SL L 157, 15.6.2011., str. 1.



## PRILOG

## Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	MA	97,4
	ZZ	97,4
0707 00 05	TR	141,2
	ZZ	141,2
0709 93 10	MA	55,7
	TR	139,3
	ZZ	97,5
0805 20 10	MA	88,4
	ZZ	88,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	103,8
	PE	122,6
	TR	67,9
	ZZ	98,1
	0805 50 10	AR
0806 10 10	BR	79,0
	CL	69,9
	TR	93,7
	UY	38,4
	ZA	65,7
	ZZ	69,0
	BR	318,3
	IN	166,0
	PE	373,7
	TR	141,0
0808 10 80	US	380,6
	ZZ	275,9
	AR	260,6
	AU	236,5
	CL	139,2
	NZ	139,2
	ZA	139,5
0808 30 90	ZZ	183,0
	CN	82,6
	TR	179,1
	ZZ	130,9

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/1966

od 20. rujna 2016.

### **o stajalištu koje treba zauzeti, u ime Europske unije, u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga XIX. (Zaštita potrošača) Sporazumu o EGP-u (Sustav alternativnog rješavanja sporova)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u“) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) Na temelju članka 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Prilog XIX. (Zaštita potrošača) Sporazumu o EGP-u.
- (3) Uredbu (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Provedbenu uredba Komisije (EU) 2015/1051 <sup>(3)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (5) Direktivu 2013/11/EU Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(4)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (6) Prilog XIX. (Zaštita potrošača) Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o predloženoj izmjeni Priloga XIX. (Zaštita potrošača) Sporazumu o EGP-u temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

<sup>(1)</sup> SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o *online* rješavanju potrošačkih sporova i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2009/22/EZ (SL L 165, 18.6.2013., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1051 od 1. srpnja 2015. o načinima korištenja funkcijama platforme za *online* rješavanje sporova, načinima za podnošenje elektroničkog obrasca za pritužbe te načinima suradnje među kontaktnim točkama predviđenima u Uredbi (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o *online* rješavanju potrošačkih sporova (SL L 171, 2.7.2015., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Direktiva 2013/11/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o alternativnom rješavanju potrošačkih sporova i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2009/22/EZ (SL L 165, 18.6.2013., str. 63.).

---

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. rujna 2016.

Za Vijeće  
Predsjednik  
I. KORČOK

---

NACRT

**ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. ...**  
**od ...**  
**o izmjeni Priloga XIX. (Zaštita potrošača) Sporazumu o EGP-u**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredbu (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o online rješavanju potrošačkih sporova i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2009/22/EZ <sup>(1)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Potrebno je uspostaviti posebne prijelazne modalitete do potpune provedbe funkcije prevođenja platforme za *online* rješavanje sporova iz članka 5. Uredbe (EU) br. 524/2013 u pogledu islandskog jezika.
- (3) Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2015/1051 od 1. srpnja 2015. o načinima korištenja funkcijama platforme za *online* rješavanje sporova, načinima za podnošenje elektroničkog obrasca za pritužbe te načinima suradnje među kontaktnim točkama predviđenima u Uredbi (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o *online* rješavanju potrošačkih sporova <sup>(2)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Direktivu 2013/11/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o alternativnom rješavanju potrošačkih sporova i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2009/22/EZ <sup>(3)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (5) Prilog XIX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XIX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 7.d (Direktiva 2009/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:

„, izmijenjena:

- **32013 R 0524**: Uredbom (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. (SL L 165, 18.6.2013., str. 1.),
- **32013 L 0011**: Direktivom 2013/11/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. (SL L 165, 18.6.2013., str. 63.).”

2. U točki 7.f (Uredba (EZ) br. 2006/2004 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaju se sljedeće alineje:

„— **32013 R 0524**: Uredbom (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. (SL L 165, 18.6.2013., str. 1.),

<sup>(1)</sup> SL L 165, 18.6.2013., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 171, 2.7.2015., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 165, 18.6.2013., str. 63.

- **32013 L 0011:** Direktivom 2013/11/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. (SL L 165, 18.6.2013., str. 63.).”

3. Iza točke 7.i (Direktiva 2011/83/EU Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeće:

- „7.j **32013 R 0524:** Uredba (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o online rješavanju potrošačkih sporova i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2009/22/EZ (SL L 165, 18.6.2013., str. 1.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Uredbe čitaju se sa sljedećim prilagodbama:

- (a) u pogledu država EFTA-e, platforma za ORS iz članka 5. Uredbe dostupna je u roku od 40 radnih dana od stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. .../... od ... [ova odluka Zajedničkog odbora EGP-a];
- (b) platforma za ORS dostupna je na svim jezicima iz članka 129. stavka 1. Sporazuma o EGP-u;
- (c) odstupajući od članka 5. stavka 4. točke (e) Uredbe, funkcije platforme za ORS za prevođenje na islandski jezik i s islandskog jezika izvorno su dostupne samo u pogledu rezultata postupka ARS koji prenosi subjekt za ARS. Island osigurava da korisnici platforme za ORS mogu dobiti prijevod svih ostalih informacija na islandski jezik i s islandskog jezika posredstvom svoje kontaktne točke za ORS ako su te informacije potrebne za rješavanje spora te se razmjenjuju putem platforme za ORS na drugom jeziku. Informacije o tim modalitetima u pogledu islandskog jezika navode se na početnoj stranici platforme za ORS.

Komisija i Island nastoje poboljšati funkcije prevođenja koje pruža platforma za ORS u pogledu islandskog jezika kako bi se osigurala kvaliteta svih funkcija koja je usporediva s onima koje se nude za ostale jezike te redovito obavješćuju Zajednički odbor EGP-a o ostvarenom napretku. Kada se funkcijama prevođenja osigura kvaliteta u pogledu islandskog jezika koja je usporediva s onima koje se nude za ostale jezike, Zajednički odbor EGP-a bez nepotrebne odgode donosi odluku o ukidanju mjera utvrđenih u ovoj točki.

- 7.ja **32015 R 1051:** Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1051 od 1. srpnja 2015. o načinima korištenja funkcijama platforme za *online* rješavanje sporova, načinima za podnošenje elektroničkog obrasca za pritužbe te načinima suradnje među kontaktnim točkama predviđenima u Uredbi (EU) br. 524/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o *online* rješavanju potrošačkih sporova (SL L 171, 2.7.2015., str. 1.).

- 7.k **32013 L 0011:** Direktiva 2013/11/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o alternativnom rješavanju potrošačkih sporova i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2009/22/EZ (SL L 165, 18.6.2013., str. 63.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Direktive čitaju se sa sljedećim prilagodbama:

- (a) upućivanja na druge akte u Direktivi smatraju se relevantnima u mjeri i u obliku u kojem su ti akti uključeni u Sporazum;
- (b) u pogledu država EFTA-e, članak 11. stavak 2. glasi kako slijedi:

„2. Za potrebe ovog članka, „uobičajeno boravište“ određuje se u skladu sa sljedećim:

- (a) uobičajenim boravištem za trgovačka društva i druga tijela, s pravnom osobnošću ili bez nje, smatra se mjesto središnje uprave.

Uobičajenim boravištem fizičke osobe koja djeluje u sklopu svojeg poslovanja smatra se glavno mjesto poslovanja;

- (b) ako se ugovor sklapa u sklopu poslovanja podružnice, agencije ili bilo koje druge poslovne jedinice, ili ako je na temelju ugovora ispunjenje obveza takve podružnice, agencije ili poslovne jedinice, mjesto gdje se podružnica, agencija ili bilo koja druga poslovna jedinica nalazi smatra se mjestom uobičajenog boravišta;
- (c) za potrebe određivanja uobičajenog boravišta relevantni trenutak je vrijeme sklapanja ugovora.;
- (c) u članku 18. stavku 2. dodaje se sljedeće:  
,Komisija na taj popis uključuje nadležna tijela i jedinstvene točke za kontakt koje su imenovale države EFTA-e.‘;
- (d) u članku 20. stavku 4. iza riječi ‚Komisiji prijave promjene.‘ umeće se sljedeće:  
,Komisija na taj popis uključuje subjekte za ARS osnovane u državama EFTA-e i uvrštene na popis u skladu sa stavkom 2.‘.”

#### Članak 2.

Tekstovi Uredbe (EU) br. 524/2013, Provedbene uredbe (EU) 2015/1051 i Direktive 2013/11/EU na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

#### Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu [...] pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (\*).

#### Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Tajnici Zajedničkog odbora EGP-a

---

(\*) [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi su navedeni.]

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1967****od 8. studenoga 2016.****o izmjeni članka 3. Odluke 2002/757/EZ o privremenim hitnim fitosanitarnim mjerama radi sprječavanja unošenja *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. u Zajednicu i njegova širenja unutar Zajednice***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7075)*

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2000/29/EZ od 8. svibnja 2000. o zaštitnim mjerama protiv unošenja u Zajednicu organizama štetnih za bilje ili biljne proizvode i protiv njihovog širenja unutar Zajednice <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 16. stavak 3. četvrtu rečenicu,

budući da:

- (1) Člankom 3. stavkom 1. prvim podstavkom Odluke Komisije 2002/757/EZ <sup>(2)</sup> određeno je da se osjetljivo bilje i osjetljivo drvo smiju unositi na područje Unije samo ako je to u skladu s hitnim fitosanitarnim mjerama utvrđenima u točkama 1.a i 2. Priloga I. toj Odluci. Člankom 3. stavkom 1. drugim podstavkom Odluke 2002/757/EZ određeno je odstupanje za piljeno drvo bez kore vrsta *Acer macrophyllum* Pursh i *Quercus* spp. L. podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država. To drvo može se unositi u Uniju do 30. studenoga 2016. i ako nije u skladu s uvjetima određenima točkom 2. Priloga I. toj Odluci, pod uvjetom da ispunjava uvjete iz Priloga II. toj Odluci.
- (2) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2015/893 <sup>(3)</sup> utvrđuju se zahtjevi u pogledu unošenja u Uniju piljenog drva bez kore vrste *Acer* spp. podrijetlom iz trećih zemalja. Ti se zahtjevi smatraju neophodnima za fitosanitarnu zaštitu područja Unije od organizma *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky) i ni jedno odstupanje od njih ne bi se smjelo smatrati opravdanim. Na piljeno drvo bez kore te vrste stoga se više ne bi trebalo primjenjivati odstupanje određeno Odlukom 2002/757/EZ.
- (3) U svjetlu informacija koje države članice periodično dostavljaju Komisiji može se zaključiti da je primjena posebnih uvjeta određenih Prilogom II. Odluci 2002/757/EZ dovoljna za sprječavanje unošenja štetnih organizama u Uniju. Države članice trebale bi nastaviti primjenjivati te uvjete u pogledu piljenog drva bez kore vrste *Quercus* spp. L. podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država. Ocjena tehničkih informacija koje su dostavile Sjedinjene Američke Države pokazuje da je program za certifikaciju piljenog drva sušenog u sušari, na koji se upućuje u članku 6.a stavku 3. Odluke 2002/757/EZ, učinkovit.
- (4) Stoga bi odobrenje odstupanja u pogledu piljenog drva bez kore vrste *Quercus* spp. L. podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država trebalo produljiti do 31. prosinca 2026. kako bi se izbjeglo nepotrebno narušavanje trgovine tim drvom.
- (5) Odluku 2002/757/EZ trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način.
- (6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(1)</sup> SL L 169, 10.7.2000., str. 1.<sup>(2)</sup> Odluka Komisije 2002/757/EZ od 19. rujna 2002. o privremenim hitnim fitosanitarnim mjerama radi sprječavanja unošenja *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. u Zajednicu i njegovog širenja unutar Zajednice (SL L 252, 20.9.2002., str. 37.).<sup>(3)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/893 od 9. lipnja 2015. u pogledu mjera za sprječavanje unošenja u Uniju organizma *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky) i njegova širenja unutar Unije (SL L 146, 11.6.2015., str. 16.).

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

**Izmjena Odluke 2002/757/EZ**

Članak 3. stavak 1. drugi podstavak Odluka 2002/757/EZ zamjenjuje se sljedećim:

„Odstupajući od prvog podstavka, piljeno drvo bez kore vrste *Quercus* spp. L. podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država može se unositi u Uniju do 31. prosinca 2026. i ako nije u skladu s točkom 2. Priloga I. ovoj Odluci, pod uvjetom da ispunjava uvjete iz Priloga II. ovoj Odluci.”

Članak 2.

**Adresati**

Ova je odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. studenoga 2016.

Za Komisiju  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Član Komisije

---



**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1968****od 9. studenoga 2016.****o određenim zaštitnim mjerama povezanim s visokopatogenom influencom ptica podtipa H5N8 u Mađarskoj***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7245)***(Vjerodostojan je samo tekst na mađarskom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 4.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

budući da:

- (1) Influenca ptica zarazna je virusna bolest ptica, uključujući perad. Zaraza domaće peradi virusom influence ptica može uzrokovati dva glavna oblika te bolesti koji se razlikuju po svojoj virulenciji. Niskopatogeni oblik načelno izaziva samo blage simptome, dok visokopatogeni oblik uzrokuje visoke stope smrtnosti kod većine vrsta peradi. Ta bolest može ozbiljno utjecati na profitabilnost peradarstva.
- (2) Iako se influenza ptica pojavljuje uglavnom kod ptica, virusom koji uzrokuje bolest povremeno su i u određenim okolnostima zaraženi i ljudi.
- (3) U slučaju izbijanja influence ptica postoji opasnost da se uzročnik bolesti proširi na druga gospodarstva na kojima se drži perad ili druge ptice koje se drže u zatočeništvu. Zbog toga se uzročnik bolesti može proširiti iz jedne države članice u druge države članice ili treće zemlje trgovinom živom peradi ili drugim pticama koje se drže u zatočeništvu ili njihovim proizvodima.
- (4) Direktivom Vijeća 2005/94/EZ <sup>(3)</sup> utvrđuju se određene preventivne mjere u vezi s nadzorom i ranim otkrivanjem influence ptica te minimalne mjere kontrole koje se primjenjuju u slučaju izbijanja te bolesti kod peradi ili drugih ptica koje se drže u zatočeništvu. Tom se Direktivom osigurava utvrđivanje zaraženih i ugroženih područja u slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica.
- (5) Mađarska je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 na svojem državnom području, na gospodarstvu u kojem se drži perad i druge ptice koje se drže u zatočeništvu te je provela mjere u skladu s Direktivom 2005/94/EZ, uključujući utvrđivanje zaraženih i ugroženih područja.
- (6) Komisija je ispitala te mjere i uvjerala se da su granice zaraženih i ugroženih područja koje su utvrdila nadležna tijela u toj državi članici na dovoljnoj udaljenosti od svih gospodarstava na kojima je potvrđeno izbijanje bolesti.
- (7) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjegle neopravdane prepreke trgovini koje nameću treće zemlje, potrebno je na razini Unije u suradnji s Mađarskom brzo definirati zaražena i ugrožena područja utvrđena u toj državi članici.

<sup>(1)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13.<sup>(2)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća 2005/94/EZ od 20. prosinca 2005. o mjerama Zajednice u vezi s kontrolom influence ptica i o stavljanju izvan snage Direktive 92/40/EEZ (SL L 10, 14.1.2006., str. 16.).

- (8) U skladu s time u Prilogu ovoj Odluci trebalo bi utvrditi zaražena i ugrožena područja u Mađarskoj na kojima se primjenjuju mjere za kontrolu zdravlja životinja utvrđene Direktivom 2005/94/EZ te vrijeme trajanja regionalizacije.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Mađarska osigurava da zaražena i ugrožena područja utvrđena u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ obuhvaćaju barem područja koja su u dijelovima A i B Priloga ovoj Odluci navedena kao zaražena i ugrožena područja.

*Članak 2.*

Ova se Odluka primjenjuje do 31. prosinca 2016.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena Mađarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenoga 2016.

Za Komisiju  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Član Komisije

---

## PRILOG

## DIO A

Zaraženo područje iz članka 1.:

Oznaka zemlje ISO	Država članica	Oznaka (ako je dostupno)	Naziv	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 29. Direktive 2005/94/EZ
HU	Mađarska		Područje obuhvaća:	
			Dijelove općine Orosháza okruga Békés i dijelove općine Makó okruga Csongrád koji se nalaze na području u obliku kruga radijusa 3 kilometra sa središtem na GPS koordinatama S46.39057; I20.74251; uključujući naseljene dijelove područja Tótkomlós i Nagyér	27.11.2016.

## DIO B

Ugrožena područja iz članka 1.:

Oznaka zemlje ISO	Država članica	Oznaka (ako je dostupno)	Naziv	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
HU	Mađarska		Područje obuhvaća:	
			Područje dijelova okruga Orosháza i Mezőkovácsháza općine Békés i područje dijelova okruga Makó općine Csongrád izvan područja definiranog kao zaraženo područje te na području u obliku kruga radijusa 10 kilometara sa središtem na GPS koordinatama S46.39057; I20.74251; uključujući naseljene dijelove područja Békéssámson, Kaszaper, Végegyháza i Mezőhegyes	6.12.2016.
			Dijelove općine Orosháza okruga Békés i dijelove općine Makó okruga Csongrád koji se nalaze na području u obliku kruga radijusa 3 kilometra sa središtem na GPS koordinatama S46.39057; I20.74251; uključujući naseljene dijelove područja Tótkomlós i Nagyér	28.11.2016. – 6.12.2016.

**ISPRAVCI****Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/900 od 8. lipnja 2016. o odobrenju benzojeve kiseline kao dodatka hrani za krmače (nositelj odobrenja DSM Nutritional Product Sp. z o. o.)**

*(Službeni list Europske unije L 152 od 9. lipnja 2016.)*

Na stranici 18., u trećem retku naslova:

*umjesto:* „Product Sp. z o.o.”;

*treba stajati:* „Products Ltd”.

Na stranici 20., u tablici u Prilogu, u drugom stupcu:

*umjesto:* „Sp. z o.o.”;

*treba stajati:* „Ltd”.

---







ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**